

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shing Daily News
總編輯部及印刷部：5-283378-80 (三線)
經理部：5-281521-3 (三線)
營業部：5-280708 5-279307
中區辦事處：5-225495 5-221338
號二六第路 凡七零二號掛牌
(圖傳)份中張三紙出日今
(張大)幅版版外
(號五零三第新開張)

新聞要重

▲香港與內地之關係 (一頁)
▲香港與內地之關係 (一頁)
▲香港與內地之關係 (一頁)
▲香港與內地之關係 (一頁)
▲香港與內地之關係 (一頁)
▲香港與內地之關係 (一頁)
▲香港與內地之關係 (一頁)
▲香港與內地之關係 (一頁)
▲香港與內地之關係 (一頁)
▲香港與內地之關係 (一頁)

不滿安排移民進度緩慢

喜靈洲越難民絕食

聯合國及港府正密切注視

【本報訊】逾千名難民在喜靈洲的絕食行動，因不滿港府移民進度緩慢，而演變成一場國際關注的難民危機。據悉，這些難民多來自越南，他們在喜靈洲已生活了數月，但港府尚未能安排他們前往第三國。難民們表示，他們對港府的處理方式感到不滿，認為港府在處理難民問題上缺乏誠意。聯合國難民委員會及國際紅十字會已對此表示關注，並呼籲港府採取更積極的措施，以解決難民問題。目前，港府已表示將密切注視事態發展，並將在適當的時候安排難民前往第三國。

港督赴英會伊文思

會報前途談判進展

與聯合工作小組提出文件有關

【本報訊】港督麥理浩爵士將於下月訪問英國，與英方代表就香港前途談判進展進行會談。據悉，港督此行將與英方代表就聯合工作小組提出的文件進行討論，並就談判進展交換意見。港督表示，他對談判進展感到滿意，並相信雙方將在不久將來達成協議。英方代表也表示，他們對談判進展感到滿意，並相信雙方將在不久將來達成協議。

鍾士元答覆新聞週刊

中共未探足鉤措施

維持國際對港信心

【本報訊】鍾士元在新聞週刊中，就香港前途問題發表了看法。他表示，中共在處理香港問題上，尚未探足鉤措施，這可能會影響國際社會對香港的信心。他呼籲中共採取更積極的措施，以維持國際社會對香港的信心。鍾士元表示，他相信香港的前途是光明的，並相信國際社會將繼續支持香港。

出提會區向將署地

劃計建重區市區西

展發建重須宅古樓舊干若

再邀第二批兩局議員北上

【本報訊】地政署將於下月向區議會提出建議，就西區市區重建計劃進行諮詢。據悉，該計劃將涉及西區多個地區，包括干諾道中及皇后大道中。地政署表示，他們將邀請第二批兩局議員北上，就該計劃進行諮詢。地政署表示，他們相信該計劃將有助於改善西區市區環境，並提高土地利用率。

新華社「言之鑿鑿」

議員們却聞所未聞

海外公僕協會請

【本報訊】海外公僕協會日前向政府提出建議，就海外公僕的權益問題進行諮詢。據悉，該協會表示，海外公僕在港工作期間，應享有與本地勞工同等的權益。政府表示，他們將考慮該建議，並將在適當的時候採取措施，以保障海外公僕的權益。

港奧會今繼續討論

一田徑資格被否決

紅朝學者費孝通也承認

【本報訊】港奧會今日繼續討論香港參加奧運會的資格問題。據悉，紅朝學者費孝通也承認，香港在國際體育界具有影響力。港奧會表示，他們將繼續與國際奧委會進行溝通，以爭取香港參加奧運會的資格。費孝通表示，他相信香港將有資格參加奧運會，並相信國際奧委會將給予香港機會。

會廣順順港胞勿悲觀應奮鬥

十三年變化仍很多

入境更為放寬承認專業資格

【本報訊】港胞應對香港十三年的變化保持樂觀，並繼續為香港的繁榮穩定而努力。據悉，港府已放寬了專業人士的入境限制，並承認了部分專業人士的資格。港胞表示，他們對港府的改革感到滿意，並相信香港的前途是光明的。港府表示，他們將繼續採取措施，以改善香港的環境，並提高港胞的生活水平。

教署已接通知拒予置評

五育問題超額市場

將組織聯防分銷網

【本報訊】教育局已接獲通知，拒絕對五育問題進行置評。據悉，教育局表示，五育問題是一個複雜的問題，需要進一步的研究和討論。教育局表示，他們將繼續關注五育問題，並將在適當的時候採取措施，以改善五育問題。

判談廠電核灣亞大建籌

內週五在料預

議協作合成達

【本報訊】亞大電廠談判將於下週五在料預達成協議。據悉，亞大電廠談判已進入最後階段，雙方已就主要問題達成協議。亞大電廠表示，他們將在下週五正式簽署協議，並將在不久將來開始動工。亞大電廠表示，他們相信該電廠將有助於改善香港的電力供應，並提高電力質量。

途前港香論流名等紹叔余

權人由自與度制保確求要

權人由自與度制保確求要

【本報訊】余叔紹等名流日前在香港討論了香港前途問題。據悉，余叔紹表示，香港的前途是光明的，並相信國際社會將繼續支持香港。余叔紹表示，他相信香港將有資格參加奧運會，並相信國際奧委會將給予香港機會。

五百間超級市場

將組織聯防分銷網

與兩大集團展開削價戰

【本報訊】五百間超級市場將組織聯防分銷網，以應對兩大集團的削價戰。據悉，五百間超級市場表示，他們將採取聯防措施，以應對兩大集團的削價戰。五百間超級市場表示，他們相信聯防措施將有助於保護他們的利益，並提高他們的競爭力。

就收購本日片倉工失業敗事

王增祥再入樂高院 追討七間公司賠款

【本報訊】就收購本日片倉工失業敗事，王增祥再入樂高院，追討七間公司賠款。王增祥於本月七日，向樂高院提出訴訟，追討七間公司賠款。這七間公司分別是：(一)增祥有限公司、(二)增祥有限公司、(三)增祥有限公司、(四)增祥有限公司、(五)增祥有限公司、(六)增祥有限公司、(七)增祥有限公司。王增祥表示，這七間公司共欠他一千四百九十二萬八千八百八十八元(約合港幣一千四百九十二萬八千八百八十八元)。王增祥表示，這七間公司共欠他一千四百九十二萬八千八百八十八元(約合港幣一千四百九十二萬八千八百八十八元)。

外幣存款強勁上升 貿易貸款亦告大增

【本報訊】外幣存款強勁上升，貿易貸款亦告大增。據統計，外幣存款在過去三個月內，增加了百分之二十。貿易貸款在過去三個月內，增加了百分之十五。這顯示出外幣存款和貿易貸款的強勁增長。

所有定義港元貨幣供應均告下降

【本報訊】所有定義港元貨幣供應均告下降。據統計，所有定義港元貨幣供應在過去三個月內，下降了百分之五。這顯示出港元貨幣供應的下降。

港金微跌六元

【本報訊】港金微跌六元。據統計，港金在過去三個月內，微跌六元。這顯示出港金的微跌。

雅達利全球各機構 傳已售予一港公司

【本報訊】雅達利全球各機構，傳已售予一港公司。據統計，雅達利全球各機構在過去三個月內，傳已售予一港公司。這顯示出雅達利全球各機構的傳售。

美國利率高企不下

【本報訊】美國利率高企不下。據統計，美國利率在過去三個月內，高企不下。這顯示出美國利率的高企。

屈臣氏預料短期難望下跌

【本報訊】屈臣氏預料短期難望下跌。據統計，屈臣氏在過去三個月內，預料短期難望下跌。這顯示出屈臣氏的預料。

楊守雄稱美元強勁仍可持續

【本報訊】楊守雄稱美元強勁仍可持續。據統計，楊守雄在過去三個月內，稱美元強勁仍可持續。這顯示出楊守雄的稱謂。

工業部一化工廠 短期內結束營業

【本報訊】工業部一化工廠，短期內結束營業。據統計，工業部一化工廠在過去三個月內，短期內結束營業。這顯示出工業部一化工廠的結束營業。

短期內結束營業 與前途無關 廠房將出售

【本報訊】短期內結束營業，與前途無關，廠房將出售。據統計，短期內結束營業，與前途無關，廠房將出售。這顯示出短期內結束營業，與前途無關，廠房將出售。

紅磡商業大廈單位 九千三百萬元轉手

【本報訊】紅磡商業大廈單位，九千三百萬元轉手。據統計，紅磡商業大廈單位在過去三個月內，九千三百萬元轉手。這顯示出紅磡商業大廈單位的轉手。

大市先揚後回軟 收市恒指跌七點

【本報訊】大市先揚後回軟，收市恒指跌七點。據統計，大市先揚後回軟，收市恒指跌七點。這顯示出大市先揚後回軟，收市恒指跌七點。

本港金鈔外幣行情表

項目	收市價	最高價	最低價	漲跌
金鈔	1.00	1.00	1.00	0.00
外幣	1.00	1.00	1.00	0.00

指數及成交額

項目	收市價	最高價	最低價	漲跌
恒生指數	875.92	881.83	861.83	14.09
遠東指數	3310.82	3335.17	3281.17	29.70
金銀指數	708.67	717.55	697.55	9.10
四會成交總額	一億二千三百三十三萬元			

雅達利全球各機構 傳已售予一港公司

【本報訊】雅達利全球各機構，傳已售予一港公司。據統計，雅達利全球各機構在過去三個月內，傳已售予一港公司。這顯示出雅達利全球各機構的傳售。

美國利率高企不下

【本報訊】美國利率高企不下。據統計，美國利率在過去三個月內，高企不下。這顯示出美國利率的高企。

屈臣氏預料短期難望下跌

【本報訊】屈臣氏預料短期難望下跌。據統計，屈臣氏在過去三個月內，預料短期難望下跌。這顯示出屈臣氏的預料。

工商界

【本報訊】工商界。據統計，工商界在過去三個月內，工商界。這顯示出工商界的工商界。

小心駛得萬年船 入市待回頭反彈

【本報訊】小心駛得萬年船，入市待回頭反彈。據統計，小心駛得萬年船，入市待回頭反彈。這顯示出小心駛得萬年船，入市待回頭反彈。

善改需債負昌大 平平僅望展期短

【本報訊】善改需債負昌大，平平僅望展期短。據統計，善改需債負昌大，平平僅望展期短。這顯示出善改需債負昌大，平平僅望展期短。

南洋紗廠電門新廠 耗六千萬年底遷進

【本報訊】南洋紗廠電門新廠，耗六千萬年底遷進。據統計，南洋紗廠電門新廠，耗六千萬年底遷進。這顯示出南洋紗廠電門新廠，耗六千萬年底遷進。

本港股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交
大生地產	1.67	1.67	1.67	1.66	-0.01	86,000
大寶地產	0.175	0.17	0.18	0.17	-0.01	542,000
大寶地產優先股	0.05	0.05	0.05	0.05	0.00	10,000
華光地產	0.52	0.52	0.52	0.52	0.00	12,000
華光地產優先股	0.37	0.36	0.37	0.36	-0.01	60,000
太古地產	7.05	7.05	7.10	6.95	0.10	239,000
合和地產	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	2,000
新鴻基地產	5.50	5.30	5.50	5.30	-0.20	460,000
新鴻基地產優先股	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00	1,000
恒隆地產	2.25	2.25	2.25	2.25	0.00	22,000
恒隆地產優先股	0.305	0.295	0.305	0.295	-0.01	90,000
恒隆地產優先股	0.20	0.20	0.20	0.16	-0.04	150,000
亞細亞	1.70	1.70	1.70	1.70	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.66	0.66	0.66	0.66	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.47	0.475	0.475	0.47	+0.005	600,000
怡和地產	3.925	3.90	3.925	3.90	-0.025	45,000
怡和地產優先股	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	15,000
怡和地產優先股	0.44	0.435	0.44	0.43	-0.005	1,904,000
怡和地產優先股	0.77	0.78	0.78	0.77	+0.01	9,000
怡和地產優先股	0.475	0.45	0.48	0.45	-0.025	6,180,000
怡和地產優先股	0.08	0.08	0.08	0.07	-0.01	170,000
怡和地產優先股	0.31	0.29	0.31	0.29	-0.02	468,000
怡和地產優先股	0.20	0.25	0.25	0.25	0.05	530,000

本港股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交
大生地產	1.67	1.67	1.67	1.66	-0.01	86,000
大寶地產	0.175	0.17	0.18	0.17	-0.01	542,000
大寶地產優先股	0.05	0.05	0.05	0.05	0.00	10,000
華光地產	0.52	0.52	0.52	0.52	0.00	12,000
華光地產優先股	0.37	0.36	0.37	0.36	-0.01	60,000
太古地產	7.05	7.05	7.10	6.95	0.10	239,000
合和地產	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	2,000
新鴻基地產	5.50	5.30	5.50	5.30	-0.20	460,000
新鴻基地產優先股	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00	1,000
恒隆地產	2.25	2.25	2.25	2.25	0.00	22,000
恒隆地產優先股	0.305	0.295	0.305	0.295	-0.01	90,000
恒隆地產優先股	0.20	0.20	0.20	0.16	-0.04	150,000
亞細亞	1.70	1.70	1.70	1.70	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.66	0.66	0.66	0.66	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.47	0.475	0.475	0.47	+0.005	600,000
怡和地產	3.925	3.90	3.925	3.90	-0.025	45,000
怡和地產優先股	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	15,000
怡和地產優先股	0.44	0.435	0.44	0.43	-0.005	1,904,000
怡和地產優先股	0.77	0.78	0.78	0.77	+0.01	9,000
怡和地產優先股	0.475	0.45	0.48	0.45	-0.025	6,180,000
怡和地產優先股	0.08	0.08	0.08	0.07	-0.01	170,000
怡和地產優先股	0.31	0.29	0.31	0.29	-0.02	468,000
怡和地產優先股	0.20	0.25	0.25	0.25	0.05	530,000

本港股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交
大生地產	1.67	1.67	1.67	1.66	-0.01	86,000
大寶地產	0.175	0.17	0.18	0.17	-0.01	542,000
大寶地產優先股	0.05	0.05	0.05	0.05	0.00	10,000
華光地產	0.52	0.52	0.52	0.52	0.00	12,000
華光地產優先股	0.37	0.36	0.37	0.36	-0.01	60,000
太古地產	7.05	7.05	7.10	6.95	0.10	239,000
合和地產	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	2,000
新鴻基地產	5.50	5.30	5.50	5.30	-0.20	460,000
新鴻基地產優先股	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00	1,000
恒隆地產	2.25	2.25	2.25	2.25	0.00	22,000
恒隆地產優先股	0.305	0.295	0.305	0.295	-0.01	90,000
恒隆地產優先股	0.20	0.20	0.20	0.16	-0.04	150,000
亞細亞	1.70	1.70	1.70	1.70	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.66	0.66	0.66	0.66	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.47	0.475	0.475	0.47	+0.005	600,000
怡和地產	3.925	3.90	3.925	3.90	-0.025	45,000
怡和地產優先股	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	15,000
怡和地產優先股	0.44	0.435	0.44	0.43	-0.005	1,904,000
怡和地產優先股	0.77	0.78	0.78	0.77	+0.01	9,000
怡和地產優先股	0.475	0.45	0.48	0.45	-0.025	6,180,000
怡和地產優先股	0.08	0.08	0.08	0.07	-0.01	170,000
怡和地產優先股	0.31	0.29	0.31	0.29	-0.02	468,000
怡和地產優先股	0.20	0.25	0.25	0.25	0.05	530,000

本港股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交
大生地產	1.67	1.67	1.67	1.66	-0.01	86,000
大寶地產	0.175	0.17	0.18	0.17	-0.01	542,000
大寶地產優先股	0.05	0.05	0.05	0.05	0.00	10,000
華光地產	0.52	0.52	0.52	0.52	0.00	12,000
華光地產優先股	0.37	0.36	0.37	0.36	-0.01	60,000
太古地產	7.05	7.05	7.10	6.95	0.10	239,000
合和地產	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	2,000
新鴻基地產	5.50	5.30	5.50	5.30	-0.20	460,000
新鴻基地產優先股	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00	1,000
恒隆地產	2.25	2.25	2.25	2.25	0.00	22,000
恒隆地產優先股	0.305	0.295	0.305	0.295	-0.01	90,000
恒隆地產優先股	0.20	0.20	0.20	0.16	-0.04	150,000
亞細亞	1.70	1.70	1.70	1.70	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.66	0.66	0.66	0.66	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.47	0.475	0.475	0.47	+0.005	600,000
怡和地產	3.925	3.90	3.925	3.90	-0.025	45,000
怡和地產優先股	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	15,000
怡和地產優先股	0.44	0.435	0.44	0.43	-0.005	1,904,000
怡和地產優先股	0.77	0.78	0.78	0.77	+0.01	9,000
怡和地產優先股	0.475	0.45	0.48	0.45	-0.025	6,180,000
怡和地產優先股	0.08	0.08	0.08	0.07	-0.01	170,000
怡和地產優先股	0.31	0.29	0.31	0.29	-0.02	468,000
怡和地產優先股	0.20	0.25	0.25	0.25	0.05	530,000

本港股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交
大生地產	1.67	1.67	1.67	1.66	-0.01	86,000
大寶地產	0.175	0.17	0.18	0.17	-0.01	542,000
大寶地產優先股	0.05	0.05	0.05	0.05	0.00	10,000
華光地產	0.52	0.52	0.52	0.52	0.00	12,000
華光地產優先股	0.37	0.36	0.37	0.36	-0.01	60,000
太古地產	7.05	7.05	7.10	6.95	0.10	239,000
合和地產	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	2,000
新鴻基地產	5.50	5.30	5.50	5.30	-0.20	460,000
新鴻基地產優先股	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00	1,000
恒隆地產	2.25	2.25	2.25	2.25	0.00	22,000
恒隆地產優先股	0.305	0.295	0.305	0.295	-0.01	90,000
恒隆地產優先股	0.20	0.20	0.20	0.16	-0.04	150,000
亞細亞	1.70	1.70	1.70	1.70	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.66	0.66	0.66	0.66	0.00	4,000
亞細亞優先股	0.47	0.475	0.475	0.47	+0.005	600,000
怡和地產	3.925	3.90	3.925	3.90	-0.025	45,000
怡和地產優先股	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	15,000
怡和地產優先股	0.44	0.435	0.44	0.43	-0.005	1,904,000
怡和地產優先股	0.77	0.78	0.78	0.77	+0.01	9,000
怡和地產優先股	0.475	0.45	0.48	0.45	-0.025	6,180,000
怡和地產優先股	0.08	0.08	0.08	0.07	-0.01	170,000
怡和地產優先股	0.31	0.29	0.31	0.29	-0.02	468,000
怡和地產優先股	0.20	0.25	0.25	0.25	0.05	530,000

工商界

小心駛得萬年船 入市待回頭反彈

紅磡商業大廈單位 九千三百萬元轉手

工商界

小心駛得萬年船 入市待回頭反彈

紅磡商業大廈單位 九千三百萬元轉手

工商界

小心駛得萬年船 入市待回頭反彈

紅磡商業大廈單位 九千三百萬元轉手

工商界

小心駛得萬年船 入市待回頭反彈

紅磡商業大廈單位 九千三百萬元轉手

工商界

小心駛得萬年船 入市待回頭反彈

紅磡商業大廈單位 九千三百萬元轉手

工商界

小心駛得萬年船 入市待回頭反彈

紅磡商業大廈單位 九千三百萬元轉手

特刊 貿易 港美

港美貿易關係研究
員李健表示，港美貿易關係，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。雖然美國對香港的貿易政策，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。雖然美國對香港的貿易政策，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。

慶祝美利堅合眾國建國二百零八週年
自由之聲
工商明燈
天祥公證國際化驗行
LABTEST INTERNATIONAL LTD.

慶祝美國建國208周年
自由精神
李業華 致意

美國龐大赤字並未拖慢復甦

美國龐大赤字並未拖慢復甦。雖然美國在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。雖然美國對香港的貿易政策，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。雖然美國對香港的貿易政策，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。



先進設備 助君一臂

專誠為方便 閣下而設計的通話系統
輕輕鬆鬆。處事上風
成功人士的最佳得力助手

全自動撥號擴音電話機皇



- 12位數目字靈光燈，顯示所撥電話號碼。
- 儲藏56個常用電話號碼，紙須輕按一按，即自動撥號，快捷省時。
- 具備重撥號碼按鍵，一觸即發，無需再重撥號碼。
- 長途電話，可同時多人一齊通話，作開會之用，聽話自如，無須轉達訊息，並可節省龐大電話費。
- I.C.擴音通話設備，在數尺範圍內，無須提起電話筒即可與對方通話，聲音清晰，雙手可自由工作。

●具備長途電話計時器
●擴音通訊設備
●重複撥號系統

已蒙香港電話公司批准安裝

按鈕自動撥號機

普通電話一經裝配，即能提高通訊效率



- 儲藏32個常用號碼，可隨意更改，紙須輕按按鍵，即能自動撥號通話。
- 打電話時，毋須提起話筒，等電話接通後，方提起話筒通話，免除等候之煩。
- 除儲藏號碼外，可利用本機按鍵通話設備代替撥號盤通話時間，簡便免除撥號之煩。

香港通訊器材有限公司 55號 電話：276622

本公司兼代理世界各地電話通訊系統

香港總商會助理執行董事梁紹輝稱

梁紹輝指出，從過去幾年的出口情況來看，港美貿易關係，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。雖然美國對香港的貿易政策，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。雖然美國對香港的貿易政策，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。

大選年保護主義高漲 半年叫停15項港紡品

美國紡織業在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。雖然美國對香港的貿易政策，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。雖然美國對香港的貿易政策，在過去幾十年來，一直處於一種「平衡」的狀態。



美國西岸

特惠酬賓團 \$4,990 天天出發

- 人韓來回香港/夏威夷/洛杉磯，一年有效期機票乙張。
- 洛杉磯、夏威夷、三藩市、台北、東京、漢城等指定之國際豪華大酒店兩晚住宿及豐盛早餐。
- 機場往酒店之專車服務。
- 特價安排往來美國各大城市之內陸機票及住宿豪華大酒店。

西岸七/十天觀光團 \$7,590起

遍遊洛杉磯、洛杉磯、聖地牙哥、迪士尼、荷里活、賭城拉斯維加斯、三藩市等地。

每月均有定期團體出發

詳情請向各大旅行社接洽查詢



經濟票價·頭等款待

華航是您的當然選擇

4月1日起華航新設豪華客艙，將為您飛航世界12大城，您只需付「經濟艙」的全額票價，即可享受「頭等艙」的豪華與舒適。

- 華航所有波音747廣體客機均增設豪華客艙
- 座椅寬達29吋，前後距離42吋，椅背可後傾38°，空間更寬闊。
- 可在特設櫃檯享受登機服務。
- 精美佳餚、美酒、飲料任您選擇。
- 音響耳機供您聆賞。
- 機上行李與頭等艙旅客相同。


搭乘華航豪華客艙航行舒適、旅途愉快。

中華航空公司
詳情請洽：5-218431 (香港) 3-674181 (九龍)

自由之聲

美國建國二百零八週年

泰萊國際有限公司
協興針織有限公司
成安體育用品公司



美國西岸

特惠酬賓團 \$4,990 天天出發


- 人韓來回香港/夏威夷/洛杉磯，一年有效期機票乙張。
- 洛杉磯、夏威夷、三藩市、台北、東京、漢城等指定之國際豪華大酒店兩晚住宿及豐盛早餐。
- 機場往酒店之專車服務。
- 特價安排往來美國各大城市之內陸機票及住宿豪華大酒店。

西岸七/十天觀光團 \$7,590起

遍遊洛杉磯、洛杉磯、聖地牙哥、迪士尼、荷里活、賭城拉斯維加斯、三藩市等地。

每月均有定期團體出發

詳情請向各大旅行社接洽查詢



KOREAN AIR LINES

We're honored to serve you around the world

韓翔溫寶宇 殷勤奉獻

蘇大使杜拜返國述職前拜會舒爾茨

美突允談判太空軍備

頓令克官領導人失措

【華盛頓七日路透電】蘇聯駐美大使杜拜，週一與國務院官員會晤，討論蘇聯在太空軍備競賽中的立場。杜拜在會晤中，向美方官員詳細闡述了蘇聯在太空領域的成就與計劃，並強調蘇聯在維護世界和平方面所扮演的重要角色。美方官員對杜拜的陳述表示理解，並表示美國政府將認真考慮蘇聯的建議。此次會晤被視為美蘇兩國在太空軍備競賽中邁出的重要一步。

美影界達成協議 幸免出現罷工行動

【華盛頓七日路透電】美國電影業協會與工會代表，週一在華盛頓達成協議，結束了長達數月的談判。協議中明確了電影業協會在薪酬、福利及工作條件等方面的權利，工會方面也表示將遵守協議規定。此次協議的達成，避免了電影業可能出現的大規模罷工行動，對美國電影產業的發展具有積極意義。

西德工潮解決 車廠恢復生氣

【波恩七日路透電】西德汽車工業協會週一宣佈，與工會達成的罷工協議已獲通過。罷工行動已於昨日結束，各汽車工廠恢復正常生產。工會方面表示，對協議內容感到滿意，並承諾將繼續為維護工人權益而努力。此次罷工的結束，標誌著西德汽車工業已恢復往日的繁榮與活力。

中共謀售與國核能 竟允代貯存核廢料

【華盛頓七日路透電】據悉，美國政府正考慮向中國出售核能技術，並允許中國代為貯存核廢料。此舉引發了國際社會的廣泛關注與爭議。支持者認為，這將有助於中國發展核能技術，促進兩國經貿往來；反對者則擔心，這可能導致核技術的擴散，增加全球核安全風險。目前，雙方仍在就此問題進行磋商。

習演德東約華 大最年近模規

【華盛頓七日路透電】美國總統杜魯門週一宣佈，將邀請中國領導人訪問美國，並舉行大規模的軍事演習。杜魯門表示，此次訪問旨在加強中美兩國之間的友好關係，並展示美國在亞太地區的軍事力量。中國方面對此表示歡迎，並表示將積極配合美國的邀請。此次訪問與演習被視為中美關係發展的重要契機。

宋賀德九日履新 美國新任駐台代表

【華盛頓七日路透電】美國新任駐台代表宋賀德，將於週九正式履新。宋賀德在就職前表示，將致力於加強美國與台灣之間的經貿與文化交流，並維護台灣的安全與穩定。台灣方面對宋賀德的到任表示歡迎，並表示將繼續與美國保持緊密合作。此次人事變動被視為美國對台政策的重要信號。

世銀降貸款利率 從十點零八厘減為九點八九厘

【華盛頓七日路透電】世界銀行週一宣佈，將調低其貸款利率，從目前的十點零八厘降至九點八九厘。此舉旨在減輕借款國的負擔，促進全球經濟的發展。世界銀行表示，此次利率調整將根據各國的經濟狀況進行動態調整。市場對此消息反應積極，認為這將有助於刺激全球經濟增長。



一切軍事程序部署就緒 黎政府接管貝魯特

【貝魯特七日路透電】黎巴嫩政府週一宣佈，一切軍事部署已就緒，政府將接管貝魯特。此前，黎巴嫩境內曾發生過一段時間的動盪，各方正密切關注局勢發展。黎巴嫩政府表示，將採取一切必要措施，確保國家的安全與穩定。國際社會對此表示關注，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

蒙代爾與赫特合作 更有機會擊敗列根

【華盛頓七日路透電】據民意調查顯示，蒙代爾與赫特若合作，將更有機會在即將到來的總統大選中擊敗列根。蒙代爾與赫特均表示，他們將密切合作，為美國人民爭取更好的未來。此次民意調查顯示，選民們對蒙代爾與赫特的合作組合表示支持，認為他們將能更好地應對當前的挑戰。

市局考慮沒收 以遏止小販走鬼傷人

【本報訊】市警察局正考慮沒收部分小販的攤位，以遏止小販在馬路上擺攤，防止發生交通事故。警方表示，目前馬路上的擺攤現象日益嚴重，給交通帶來了極大不便，並存在安全隱患。市民對此表示理解，並支持警方的行動。警方將加強執法力度，確保馬路暢通與安全。

學生被殺害一案 又拘一名涉嫌少年

【本報訊】警方在調查一起學生被殺害案件時，又拘捕了一名涉嫌少年。警方表示，該名少年與案件有關，目前正接受進一步調查。受害者的家屬對此表示欣慰，並感謝警方的努力。警方將繼續深入調查，確保案件得到公正處理。

本港未來政制改革 兩局議員間接選出

【本報訊】據悉，香港未來政制改革方案中，部分議員將由間接選舉產生。此舉旨在擴大民意基礎，促進香港社會的民主化進程。市民對此表示關注，並希望改革方案能充分體現民意。政府表示，將認真考慮各方意見，確保改革方案順利實施。

鼓勵居民齊論政 加速邁向代議制

【本報訊】政府正積極鼓勵居民參與政治討論，以加速邁向代議制。政府表示，將舉辦一系列公共諮詢活動，聽取市民對政制改革的意見。市民紛紛響應，表示將積極參與。政府表示，將認真吸收市民的建議，確保改革方案符合民意。

被滾油淋傷 女童仍留醫

【本報訊】一名女童在街頭被滾燙的油水淋傷，目前仍在醫院接受治療。傷者為一名年僅五歲的女童，傷勢較重。警方已展開調查，尋找肇事者。市民對此表示同情，並呼籲社會各界關注兒童安全。

消防署與港府三部門檢討 管制點心車法例 是否必須再修訂

【本報訊】消防署、警務處及衛生局正聯合檢討點心車的法例，以確保其安全。點心車在香港街道行駛，存在一定安全隱患。三部門表示，將根據檢討結果，決定是否對法例進行修訂。市民對此表示理解，並希望通過加強管理，確保街道安全。

晚間擺街上木頭車 市局考慮沒收

【本報訊】市警察局正考慮沒收部分小販的攤位，以遏止小販在馬路上擺攤，防止發生交通事故。警方表示，目前馬路上的擺攤現象日益嚴重，給交通帶來了極大不便，並存在安全隱患。市民對此表示理解，並支持警方的行動。警方將加強執法力度，確保馬路暢通與安全。

以遏止小販走鬼傷人

【本報訊】市警察局正考慮沒收部分小販的攤位，以遏止小販在馬路上擺攤，防止發生交通事故。警方表示，目前馬路上的擺攤現象日益嚴重，給交通帶來了極大不便，並存在安全隱患。市民對此表示理解，並支持警方的行動。警方將加強執法力度，確保馬路暢通與安全。

本港未來政制改革 兩局議員間接選出

【本報訊】據悉，香港未來政制改革方案中，部分議員將由間接選舉產生。此舉旨在擴大民意基礎，促進香港社會的民主化進程。市民對此表示關注，並希望改革方案能充分體現民意。政府表示，將認真考慮各方意見，確保改革方案順利實施。

走鬼滾油淋傷女童 小販判罰款廿元

【本報訊】一名小販因在馬路上擺攤，被警方罰款二十元。小販表示，自己生活所迫，不得不擺攤。警方表示，將加強執法，確保馬路暢通與安全。市民對此表示理解，並希望小販能自覺遵守規定。

何謂代議制度 乃民主政治常軌

【本報訊】文章探討了代議制度的重要性，認為其是民主政治的常軌。代議制度通過選舉產生代表，代表人民行使權力，確保了政治的民主化與透明化。文章指出，代議制度是現代社會的必然選擇，也是實現人民主權的有效途徑。市民應積極參與選舉，支持代議制度的發展。

人民選舉立法代表維護民權權益

【本報訊】文章強調了人民選舉立法代表的重要性，認為這能有效維護民權權益。立法代表由人民選出，代表人民行使立法權，確保了法律的公正與權威。文章呼籲市民積極參與選舉，選出優秀的立法代表，為維護民權權益做出貢獻。

加速邁向代議制 鼓勵居民齊論政

【本報訊】政府正積極鼓勵居民參與政治討論，以加速邁向代議制。政府表示，將舉辦一系列公共諮詢活動，聽取市民對政制改革的意見。市民紛紛響應，表示將積極參與。政府表示，將認真吸收市民的建議，確保改革方案符合民意。

全港十八區舉辦論壇

【本報訊】政府正積極鼓勵居民參與政治討論，以加速邁向代議制。政府表示，將舉辦一系列公共諮詢活動，聽取市民對政制改革的意見。市民紛紛響應，表示將積極參與。政府表示，將認真吸收市民的建議，確保改革方案符合民意。

市政局議員關廉豪呼籲

【本報訊】市政局議員關廉豪呼籲市民積極參與政治，為香港的繁榮與穩定貢獻力量。關廉豪表示，將繼續為市民服務，推動各項民生工程的實施。市民對此表示支持，並表示將積極參與政治。

倫敦港股市價

股票	收市	本港收市
匯豐	5.825	5.90
渣打	7.80	7.80
和記	10.05	10.00
太古	2.90	2.975
太古A	15.30	15.40
太古B	2.55	2.575
九龍	8.20	8.225
九龍A	5.325	5.40
九龍B	10.95	11.10
長實	7.30	7.35

金銀市價

項目	收市	本港收市	
金條	369.75	368.10	
金條A	368.35	368.60	
金條B	368.50	金條C	368.60
金條C	368.60		

匯率

貨幣	收市	本港收市
美元	7.8190	7.8190
港幣	1.3195	1.3195
日圓	239.68	239.68

紐約杜勒斯指數

項目	收市	本港收市
杜勒斯	1130.08	1131.85

舊型屋邨衛生極糟 地方狹小環境惡劣 公廁門戶大開方便色狼

【本報記者採訪】

舊型屋邨，由於地狹人稠，衛生環境極其惡劣。公廁門戶大開，方便色狼。據悉，舊型屋邨的衛生環境極其惡劣，公廁門戶大開，方便色狼。據悉，舊型屋邨的衛生環境極其惡劣，公廁門戶大開，方便色狼。據悉，舊型屋邨的衛生環境極其惡劣，公廁門戶大開，方便色狼。



經濟實惠 交通方便 禮義之邦

【本報記者採訪】

超齡人士就讀大學 不妨提早報名申請

【本報記者採訪】

三聖邨海面污染 待有關部門處理

【本報記者採訪】

氣候宜人 節目特多

【本報記者採訪】

熱線 電話 5-298779

【本報記者採訪】

舉手之勞 立竿見影

【本報記者採訪】

秦嶺探幽

【本報記者採訪】

要入刀圈之內

【本報記者採訪】

琴童早熟

【本報記者採訪】

雙金瓶

【本報記者採訪】

黃埔話舊

【本報記者採訪】

自是殺、或謀殺

【本報記者採訪】

血陽太

【本報記者採訪】

人中箱

【本報記者採訪】

圖遠走高飛

【本報記者採訪】

浴仇記

【本報記者採訪】

坐享其成

【本報記者採訪】

多情傷離別

【本報記者採訪】

多情傷離別

【本報記者採訪】

多情傷離別

【本報記者採訪】

多情傷離別

【本報記者採訪】

多情傷離別

【本報記者採訪】

多情傷離別

【本報記者採訪】

多情傷離別

【本報記者採訪】

多情傷離別

【本報記者採訪】

多情傷離別

【本報記者採訪】

李蓮英過水濕脚

李蓮英過水濕脚，這事在民間傳說中，是極其靈驗的。李蓮英是慈禧太后的貼身大內監，他一生經歷了許多奇聞異事。據說，李蓮英在晚年時，曾患過一種怪病，就是「水濕脚」。這種病在民間傳說中，是極其靈驗的。李蓮英在晚年時，曾患過一種怪病，就是「水濕脚」。這種病在民間傳說中，是極其靈驗的。

中外名性

正因為中國歷史中，往往有九則，文徵明這顆巨匠之筆，使人觀之，有一種「物極必反」之感。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

日本風

日本風，這是一種文化現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

唐風

唐風，這是一種文化現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

春畫用色鮮艷

春畫用色鮮艷，這是一種藝術風格。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

勢全無實際

勢全無實際，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

有諧時代曲

有諧時代曲，這是一種文化現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

小販又發福

小販又發福，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

油池魚蛋檔

油池魚蛋檔，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

一盤「走鬼」發福

一盤「走鬼」發福，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

下簷屋港香

下簷屋港香，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

件兩盛

件兩盛，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

家親門下上

家親門下上，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

風月軒

風月軒，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

萬家

萬家，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

秋仔不妨睇開的

秋仔不妨睇開的，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

育生問字

育生問字，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

新語

新語，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

有價值的人生

有價值的人生，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

集八聖七橫

集八聖七橫，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

由老毛之羞家說起

由老毛之羞家說起，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

穴道按摩

穴道按摩，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

機械女友

機械女友，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

生活要訣

生活要訣，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

世界最小教堂

世界最小教堂，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

體罰易生反效果

體罰易生反效果，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

活生代時

活生代時，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

減肥最佳良方

減肥最佳良方，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

應從飲食做起

應從飲食做起，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

世界最小教堂

世界最小教堂，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

世界最小教堂

世界最小教堂，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

世界最小教堂

世界最小教堂，這是一種社會現象。在「物極必反」之感，使人觀之，有一種「物極必反」之感。

節行實須必，錢借方會向想家國的鼎鼎債負。
。喜所民人爲否是權政那問不却，約

重慶的緝毒

近日最嚴重的緝毒行動，開始於去年十二月間。在該年歲終人際之際，緝獲大批大麻，數千磅之數，即由海運到重慶，要由「五虎」親自派員，將此批大麻分作一萬五千包，裝入木箱，由郵局寄往各地。

在泰國，大麻是很新的也是很古老的毒品，新的是它已與國際大金融、大商業、大工業有密切的關係。舊的是它與歐戰期間的一些官商與軍閥有關係。在越南戰爭期間，上等的大廠藥業經常供給美國度度的美軍。現時則由歐洲販運大量的主要目標，美國的吸毒者所消耗的花花土土，是來自泰國的。新的販運商在泰國商人、拉丁人、和中國人在內。他們已將這通盤的行業，轉變而為大規模的生意。

據曼谷警察管理局的一位美國官員說：「事實上，他們是做著毒品買賣的生意。他們保護毒品的價格，並教導農民如何種植。」

泰國政府對反對大麻的關注，是與大眾對毒品沒有多大興趣。雖然泰國政府最近對大麻的關注，是與大眾對毒品沒有多大興趣。雖然泰國政府最近對大麻的關注，是與大眾對毒品沒有多大興趣。

連在拉們的波拉得民
不斷流入，估計每年五十萬
之多，且迅速增加。因此產
生以下法案。將來情況可能
如下：

美國境內一向無法律保
障的幾百萬外國人，將獲得
合法地位。彼等常到利用低
賤勞力。

首次對付僑用非法移民
的全國性運動，主要工具：
明知而故意僱用非法移民的
僱主，將被受重懲。

機會受重稅款，為以前
無資格擔任任何機關的合法
化外國人，提供教育及職業
服務。

美國境內非法移民數字
，估計由三百萬至一千萬
。大部份來自墨西哥及中
美洲，但日益多來自加勒比

**對拉丁美洲的非法移民
美移民法全面**

多數工人所雇多僑僑。
僱主有以來自大須檢查職者的護照、或美國出生證明，以及駕執執照或第一張身份證參閱法院案。新僱員的社會福利號碼可以致電廿一發熱線電話查詢此條件。

僱用四名以上工人的，便須遵照以上條件。

移民被判刑罪，每僱一人可被判罰最高二萬美元。參判監六個月。

法律生效，農人商人便要存紀錄以及通知職者位僱主要在檔案中存一份具兩頁紙的報告，證明自何人入件。

許多大理想，稱這証明程序是替移民局做事，人手不足的小公司問題更大。許多沒有，事部人要加倍心。

移民及歸化部正計劃協助僱主明白這法律。先僱用非法移民的大主，這些多數在加州。阿里曼、德州等邊界州份以及芝加哥、紐約、邁亞密城、移民及歸化部官員預料，僱主會被判罰，數以千特赦的非法移民會離去。

遣下讓美國公民的工作空缺極均有。許多非

如果僱用非法移民，社會福利卡、明文。根據明文件。根據個地區中心

最大利

修訂

*數百萬黑市民抬頭

西裔國稅網外國人已負擔，彼等往往付聯邦及州稅項，但他們卻不繳納其他社會福利。

金。西裔人士亦表示外國移民人數年輕單身，不大會常需醫療服務及其他社會福利。


地方及州政府則不同意此說。估計新台法移民每年共使用一百五十萬美元公共服務。如果其資格獲得特赦的人增加，便不止此數。

調查發現，加州及德州非合法移民，用公共醫院設施者甚多。估計在這兩方面每年費用約為一億五萬元。今年洛杉磯四家公立醫院出生的兒童，約三份二為非法移民子女。

國會兩法案均預料公共援助將大增，兩者皆以舊金山市提撥額外援助。不過參院希羅宣佈非外國人在合法化後五年內，不得享受公署援助、糧票或其他援助，以節省開支。

今年十一月，加州
府份之十一。
會不斷增加。
到底多少非法
外國人應獲特赦？
參院想把所有在一
九七七年以前入境
的非法化。衆議院則
想擴大數目至一九
八三年前入境的。
另一障礙是「
客人身份工人」計
劃，這是參議院加
在法案上的，對象
是每年入境達十一
個月之久，在各農
場收製的外國人。
支持法案的人反對
它，不過該問題尚能出現折衷辦法。

總統也會同意。
同一問題是法案能否收預期效果。一些邊界州份的以爲，拉
丁美洲持久的經濟發展計劃，才是阻礙非法移民潮最大希望。
不過總統法案通過的消息傳到墨西哥境內，知道偏主政
偏用非法移民，非法移民潮便可以成爲滿滿之流了。（已正）



各國移民智識化

英國婚姻專家立稱，每三位四十五歲的丈夫中，便有兩人具有軌外性行為。同樣的，四十歲以下的已婚婦人中，也有兩個人作出嫖紅香。

這是架泥一語斷筋，不信信一試外行因爲此說，她竟上過幾期之《星期報》，作爲「婚後變壞」的一例。期前，作

在倫敦指導委員會會中她曾論稱：通奸只會一段婚姻修養及加強（即使分）配偶已發覺挽救一些時間。

請諸斯女士說：我不相信一試外行因爲此說，她竟上過幾期之《星期報》，作爲「婚後變壞」的一例。期前，作

國際剪影

招租
中區旺舖
寫字樓租
 蘇杭街60號舖位二間
 另大邊中區舖位二間
 現因出讓租到大厦大
 道中管理處租價面議
 232658 或 3100 或 3100

遺失
 元銘附設香港永興號
 與香港陸路貨物保險
 遺失股部特此聲明作廢

遺失
 元銘附設香港永興號
 與香港陸路貨物保險
 遺失股部特此聲明作廢

人說：「一位同學或朋友，那人的親戚有熟人口道門路，很快就能辦法律。」

單個人自己做事，可提供服務。取廉宜費用。兼職的人若權限小，大專畢業，或偏助手，便有麻煩。在西方這是生意興行。

在蘇聯是不行的。地下生意是怎樣進行？

一位小姐想要一條名師設計牛褲。但不願付二百盧布的賤市價格。按目前官方兌換率（二九美分是一盧布。約合二五八美分），於是前往西南地鐵站一家叫波蘭時裝店鋪裡的女洗手間。

她與一名女子接觸，那人介紹他前往一地下裁縫店。地下裁縫師傅專門拆開外國名牌，製花衣褲，為客人訂造牛仔褲，也可以縫上真的外國牌子。

加州一位遊想買越南平有郵票，往郵票店詢問時，不得要領。卡車運酒，前經亞安德羅夫迫於再提便宜快捷特加加工，每瓶四、七五盧布，以對付各地方因不潔烈酒中事件大增罰。

地下餐館出現於許多兩方城市，不結菜單，不得招牌。但當地人憑口碑知道他們在那何方。地方共黨幹部也喜吃喝，視若莫睹。私人廚師無形中得到獎勵。

農業方面更可見私人企業可以與集體經濟共存。

無錢及國家農戶，有權耕自留地，把剩餘物在各國各地市場出售。農民亦可從集體農場獲得糧食、肥料及其他。

私人自留地只佔全國耕地百分之一，但生產出百分之卅牛奶、雞蛋、蔬菜，以及百分之四十馬鈴薯、草莓、以及水果。

多年來官方這些自留地的觀點已改變。前總理葛魯賓的父親這些政治思想落後，安德羅波夫却想增加私人生產，認為集體及國家農場中的社會主義耕作無效。

但私人農人也會遇上麻煩。莫斯科居民記得一位民乃薩王，出席科日羅種村一切須知。但其妻變得很貪心，開始以極高價錢賣貨。夫

一般家庭用具體員多懶洋洋不少心或醉酒，又不依時完成工作，但收入菲薄的工程師，每月工資二十五盧布（工廠熟練工人每月工資五十五盧布），可變成高級修理技工，只須給他合理報酬。

莫斯科居民想粉飾家居，可光顧自由企業佃務工人。彼等在週末前來，由四人一起動手，身穿整齊的工作衣，如期完工，但費用頗高。

蘇聯推行免費教育，但制度的缺點仍難免由企業提供機會。

教師每月薪水一百至一百廿盧布，飯薪外快。家長長子女學校水準未能使子女順利通過高等學府入學試，遂成功事功前途。

於是雖然國家反對，教師秘密為學生補習，每小時十盧布左右。

蘇聯人民體操強壯，全民共賞頑子不能壓抑的自由意志，一般蘇聯人民生活也可以過得去。

(曹)

[illegible]

搬運

閣樓閣事備家
青山道一壹八號
文次茂茂四號
一月舉業每通接
法則及產通接
相四舖舖通接
名相土主道直授

掌相

歐亞掌相命學院
班漢英

暑期
小一至
27

批揭
此業案
鐘應

掌相命師

追債

外姓

內旺外
姓花紅
中一
新二
號數

批揭
此業案
鐘應

代客追收空頭支票工商
(夜巡專用) 271593

中環 251920

外姓

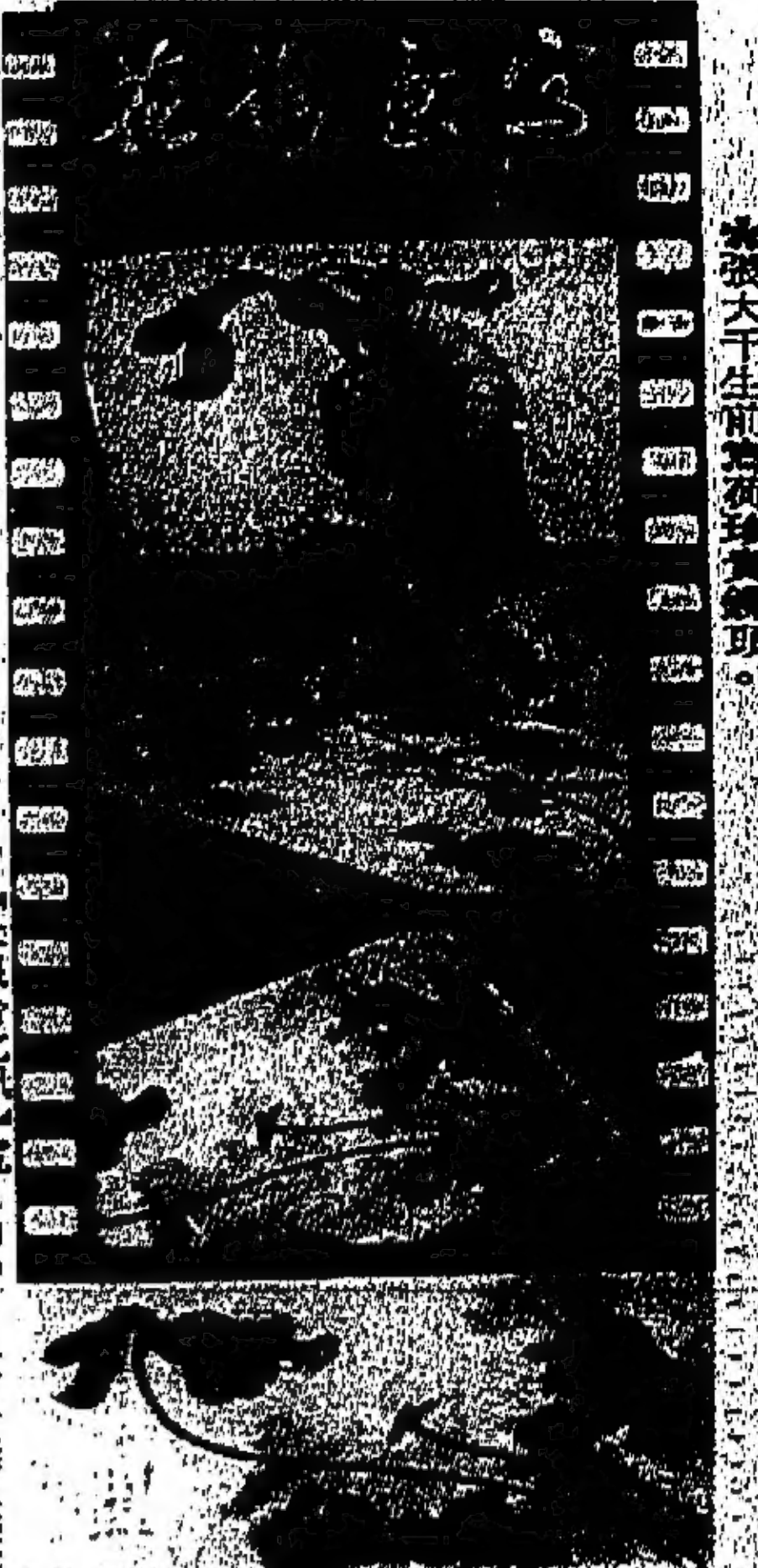
內旺外
姓花紅
中一
新二
號數

[illegible]

影界耆宿吳樹勛 為張大千留永恆

自資拍攝大師畫作紀錄片

【本報台北訊】影界耆宿吳樹勛，自資拍攝大師畫作紀錄片，名為「張大千」，全片共分六集，每集長度約一小時，目前已完成前五集，預計下月全片完成。吳樹勛表示，他拍攝這部紀錄片，是為了紀念張大千大師，並希望透過這部紀錄片，讓更多人了解張大千大師的藝術成就。吳樹勛表示，他拍攝這部紀錄片，是為了紀念張大千大師，並希望透過這部紀錄片，讓更多人了解張大千大師的藝術成就。



吳樹勛自資拍攝張大千畫作紀錄片。

大馬舉行世界歌謠比賽

賈思樂獲派參加

【本報訊】大馬舉行世界歌謠比賽，賈思樂獲派參加。賈思樂表示，他很高興能代表大馬參加這項比賽，並希望透過這次比賽，能與來自世界各地的歌手交流，並展現大馬的音樂實力。賈思樂表示，他很高興能代表大馬參加這項比賽，並希望透過這次比賽，能與來自世界各地的歌手交流，並展現大馬的音樂實力。

市局免費娛樂

港島區、九龍區、新界區、市局免費娛樂

【本報訊】市局免費娛樂，港島區、九龍區、新界區、市局免費娛樂。市局表示，為了推廣文化藝術，並提供市民免費的娛樂活動，市局將於下月舉辦一系列免費娛樂活動，包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等。市局表示，為了推廣文化藝術，並提供市民免費的娛樂活動，市局將於下月舉辦一系列免費娛樂活動，包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等。

粵劇自離鳳之後

已鮮見新血充場

【本報訊】粵劇自離鳳之後，已鮮見新血充場。粵劇界人士表示，離鳳之後，粵劇界缺乏優秀的年輕演員，導致粵劇的傳承面臨困境。粵劇界人士表示，離鳳之後，粵劇界缺乏優秀的年輕演員，導致粵劇的傳承面臨困境。

關正傑演唱會

拉鄧美雲客串

【本報訊】關正傑演唱會，拉鄧美雲客串。關正傑表示，他很高興能與鄧美雲合作，並希望透過這次演唱會，能與觀眾分享他們的音樂。關正傑表示，他很高興能與鄧美雲合作，並希望透過這次演唱會，能與觀眾分享他們的音樂。

明珠製作勵志節目

美銀行副總裁主持

【本報訊】明珠製作勵志節目，美銀行副總裁主持。明珠製作表示，他們很高興能與美銀行副總裁合作，並希望透過這個節目，能激勵觀眾追求夢想。明珠製作表示，他們很高興能與美銀行副總裁合作，並希望透過這個節目，能激勵觀眾追求夢想。

商業二台新節目

增添兩名新秀

【本報訊】商業二台新節目，增添兩名新秀。商業二台表示，他們很高興能增添兩名新秀，並希望透過這些新節目，能為觀眾提供更多元化的內容。商業二台表示，他們很高興能增添兩名新秀，並希望透過這些新節目，能為觀眾提供更多元化的內容。

粵劇自離鳳之後

已鮮見新血充場

【本報訊】粵劇自離鳳之後，已鮮見新血充場。粵劇界人士表示，離鳳之後，粵劇界缺乏優秀的年輕演員，導致粵劇的傳承面臨困境。粵劇界人士表示，離鳳之後，粵劇界缺乏優秀的年輕演員，導致粵劇的傳承面臨困境。

關正傑演唱會

拉鄧美雲客串

【本報訊】關正傑演唱會，拉鄧美雲客串。關正傑表示，他很高興能與鄧美雲合作，並希望透過這次演唱會，能與觀眾分享他們的音樂。關正傑表示，他很高興能與鄧美雲合作，並希望透過這次演唱會，能與觀眾分享他們的音樂。

舉辦歌曲翻譯比賽

主唱了片的主題曲和插曲

【本報訊】舉辦歌曲翻譯比賽，主唱了片的主題曲和插曲。主辦單位表示，他們很高興能舉辦這項比賽，並希望透過這次比賽，能推廣電影音樂。主辦單位表示，他們很高興能舉辦這項比賽，並希望透過這次比賽，能推廣電影音樂。



舉辦歌曲翻譯比賽，主唱了片的主題曲和插曲。

今日電視節目

時間	節目名稱	頻道
6:30	香港早晨	無綫電視
7:00	粵語新聞	無綫電視
7:30	粵語新聞	無綫電視
8:00	粵語新聞	無綫電視
8:30	粵語新聞	無綫電視
9:00	粵語新聞	無綫電視
9:30	粵語新聞	無綫電視
10:00	粵語新聞	無綫電視
10:30	粵語新聞	無綫電視
11:00	粵語新聞	無綫電視
11:30	粵語新聞	無綫電視
12:00	粵語新聞	無綫電視
12:30	粵語新聞	無綫電視
13:00	粵語新聞	無綫電視
13:30	粵語新聞	無綫電視
14:00	粵語新聞	無綫電視
14:30	粵語新聞	無綫電視
15:00	粵語新聞	無綫電視
15:30	粵語新聞	無綫電視
16:00	粵語新聞	無綫電視
16:30	粵語新聞	無綫電視
17:00	粵語新聞	無綫電視
17:30	粵語新聞	無綫電視
18:00	粵語新聞	無綫電視
18:30	粵語新聞	無綫電視
19:00	粵語新聞	無綫電視
19:30	粵語新聞	無綫電視
20:00	粵語新聞	無綫電視
20:30	粵語新聞	無綫電視
21:00	粵語新聞	無綫電視
21:30	粵語新聞	無綫電視
22:00	粵語新聞	無綫電視
22:30	粵語新聞	無綫電視
23:00	粵語新聞	無綫電視
23:30	粵語新聞	無綫電視

今日電視節目

時間	節目名稱	頻道
6:30	香港早晨	無綫電視
7:00	粵語新聞	無綫電視
7:30	粵語新聞	無綫電視
8:00	粵語新聞	無綫電視
8:30	粵語新聞	無綫電視
9:00	粵語新聞	無綫電視
9:30	粵語新聞	無綫電視
10:00	粵語新聞	無綫電視
10:30	粵語新聞	無綫電視
11:00	粵語新聞	無綫電視
11:30	粵語新聞	無綫電視
12:00	粵語新聞	無綫電視
12:30	粵語新聞	無綫電視
13:00	粵語新聞	無綫電視
13:30	粵語新聞	無綫電視
14:00	粵語新聞	無綫電視
14:30	粵語新聞	無綫電視
15:00	粵語新聞	無綫電視
15:30	粵語新聞	無綫電視
16:00	粵語新聞	無綫電視
16:30	粵語新聞	無綫電視
17:00	粵語新聞	無綫電視
17:30	粵語新聞	無綫電視
18:00	粵語新聞	無綫電視
18:30	粵語新聞	無綫電視
19:00	粵語新聞	無綫電視
19:30	粵語新聞	無綫電視
20:00	粵語新聞	無綫電視
20:30	粵語新聞	無綫電視
21:00	粵語新聞	無綫電視
21:30	粵語新聞	無綫電視
22:00	粵語新聞	無綫電視
22:30	粵語新聞	無綫電視
23:00	粵語新聞	無綫電視
23:30	粵語新聞	無綫電視

今日電視節目

時間	節目名稱	頻道
6:30	香港早晨	無綫電視
7:00	粵語新聞	無綫電視
7:30	粵語新聞	無綫電視
8:00	粵語新聞	無綫電視
8:30	粵語新聞	無綫電視
9:00	粵語新聞	無綫電視
9:30	粵語新聞	無綫電視
10:00	粵語新聞	無綫電視
10:30	粵語新聞	無綫電視
11:00	粵語新聞	無綫電視
11:30	粵語新聞	無綫電視
12:00	粵語新聞	無綫電視
12:30	粵語新聞	無綫電視
13:00	粵語新聞	無綫電視
13:30	粵語新聞	無綫電視
14:00	粵語新聞	無綫電視
14:30	粵語新聞	無綫電視
15:00	粵語新聞	無綫電視
15:30	粵語新聞	無綫電視
16:00	粵語新聞	無綫電視
16:30	粵語新聞	無綫電視
17:00	粵語新聞	無綫電視
17:30	粵語新聞	無綫電視
18:00	粵語新聞	無綫電視
18:30	粵語新聞	無綫電視
19:00	粵語新聞	無綫電視
19:30	粵語新聞	無綫電視
20:00	粵語新聞	無綫電視
20:30	粵語新聞	無綫電視
21:00	粵語新聞	無綫電視
21:30	粵語新聞	無綫電視
22:00	粵語新聞	無綫電視
22:30	粵語新聞	無綫電視
23:00	粵語新聞	無綫電視
23:30	粵語新聞	無綫電視